



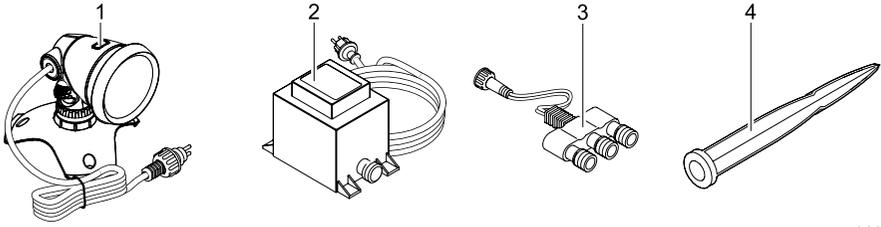
LUNAQUA 3 LED

DE	Gebrauchsanleitung
GB	Operating instructions
FR	Notice d'emploi
NL	Gebruiksaanwijzing
ES	Instrucciones de uso
PT	Instruções de uso
IT	Istruzioni d'uso
DK	Brugsanvisning
NO	Bruksanvisning
SE	Bruksanvisning
FI	Käyttöohje
HU	Használati útmutató
PL	Instrukcja użytkowania
CZ	Návod k použití
SK	Návod na použitie
SI	Navodila za uporabo
HR	Uputa o upotrebi
RO	Instrucțiuni de folosință
BG	Упътване за употреба
UA	Посібник з експлуатації
RU	Руководство по эксплуатации
CN	使用说明书



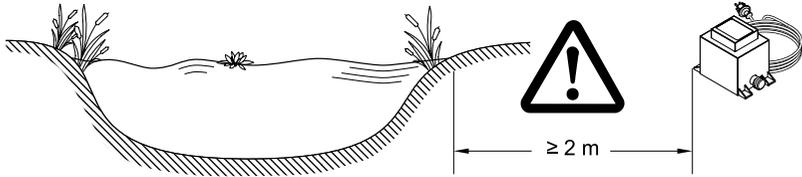


A



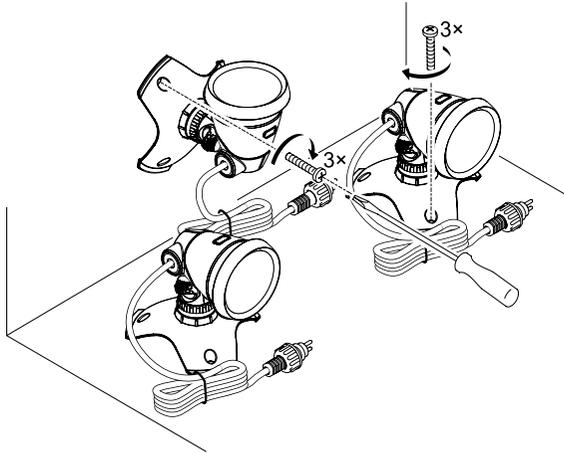
LAA0001

B

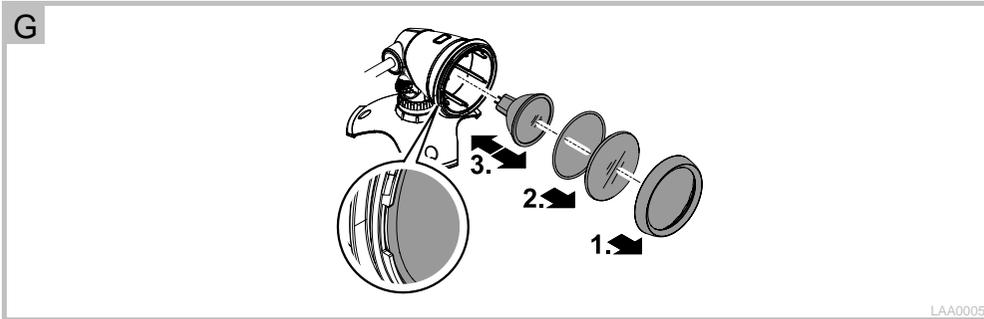
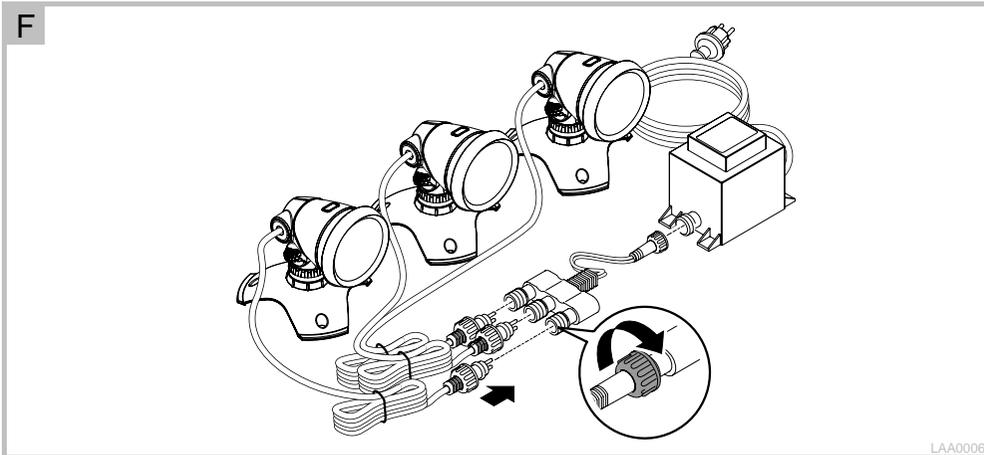
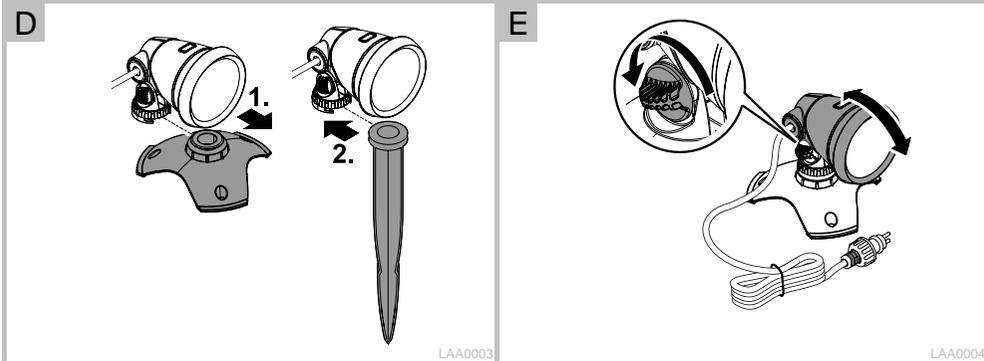


LAA0008

C



LAA0002



Preklad originálu Návodu na použitie

Pokyny k tomuto Návodu na použitie

Víta Vás OASE Living Water. S kúpou **LunAqua 3 LED** ste urobili dobré rozhodnutie.

Pred prvým použitím prístroja si starostlivo prečítajte návod na použitie a oboznámte sa s prístrojom. Všetky práce na tomto prístroji a s týmto prístrojom smú byť vykonávané len podľa priloženého návodu.

Bezpodmienečne dodržiavajte bezpečnostné pokyny pre správne a bezpečné používanie.

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte. Pri zmene vlastníka, prosím odovzdajte ďalej aj návod na použitie.

Symboly v tomto návode

Symboly, použité v tomto návode na použitie majú nasledujúci význam:



Nebezpečenstvo zranenia osôb nebezpečným elektrickým napätím

Symbol upozorňuje na bezprostredne hroziace nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo ťažké poranenia, pokiaľ nie sú prijaté príslušné opatrenia.



Nebezpečenstvo zranenia osôb všeobecným zdrojom nebezpečenstva

Symbol upozorňuje na bezprostredne hroziace nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo ťažké poranenia, pokiaľ nie sú prijaté príslušné opatrenia.



Dôležitý pokyn pre bezporuchovú funkciu.

A Odkaz na jeden alebo viaceré obrázky. V tomto príklade: Odkaz na obrázok A.

Rozsah dodávky

<input type="checkbox"/> A	LunAqua 3 LED		Popis
	Počet		
	Súprava 1	Súprava 3	
1	1	3	LED-Spot (vrátane žiaroviek) so stojanom
2	1	1	Transformátor
3	-	1	Trojnásobný rozvádzač
4	1	3	Zapichovací kolík

Použitie v súlade s určeným účelom

LunAqua 3 LED, ďalej nazývaný prístroj, a všetky ostatné diely obsiahnuté v dodávke sa smú používať výhradne na tieto účely:

- Pre nasadenie vo fontánach a jazierkach.
- Pre nasadenie nad a pod vodou.
- Prevádzka pri dodržaní technických údajov.

Bezpečnostné pokyny

Z tohto zariadenia môžu vychádzať nebezpečenstvá pre osoby a materiálne hodnoty, ak sa zariadenie používa neodborne, príp. v rozpore s účelom použitia alebo ak sa nedodržiavajú bezpečnostné pokyny.

Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, ak s ním pracujú za dohľadu alebo boli zaučené ohľadne bezpečného použitia zariadenia a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z neho vyplývajú. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú deti vykonávať bez dohľadu.

Nebezpečenstvo hroziace z kombinácie vody a elektriny

- Kombinácia vody a elektrickej energie môže pri pripojení v rozpore s predpismi alebo nesprávnej manipulácii viesť k usmrteniu alebo ťažkým poraneniam.
- Skôr, ako siahnete do vody, vždy odpojte od prívodu napätia všetky prístroje, ktoré sa nachádzajú vo vode.

Elektrická inštalácia podľa predpisov

- Elektrické inštalácie musia zodpovedať národným predpisom pre zriaďovateľov inštalácie a môže ich vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár.
- Za kvalifikovaného elektrikára sa považuje osoba, ktorá je na základe svojho odborného vzdelania, znalostí a skúsenosti schopná a oprávnená posudzovať a vykonávať zadané činnosti. Práca odborníka zahŕňa tiež rozpoznávanie možných nebezpečenstiev a rešpektovanie regionálnych a národných noriem, predpisov a nariadení.
- Pri otázkach a problémoch sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.
- Pripojenie prístroja je povolené iba vtedy, ak sa zhodujú elektrické údaje prístroja a napájania elektrickým prúdom. Údaje o prístroji sa nachádzajú na typovom štítku prístroja, na obale alebo v tomto návode na obsluhu.
- Prístroj musí byť zabezpečený ochranným zariadením proti chybnému prúdu s s nameraným chybným prúdom, ktorý nie je väčší než 30 mA.
- Predlžovacie rozvody a rozdeľovač prúdu (napr. lišty so zásuvkami) musia byť vhodné na používanie v interiéri (chránené pred striekajúcou vodou).
 - Transformátor osadte v bezpečnostnej vzdialenosti min. 2 m od vody.
- Vedenia pre pripojenie do siete nesmú mať menší prierez ako gumové káble so skratkou H05RN-F. Predlžovacie vedenie musí vyhovovať norme DIN VDE 0620.
- Chránite zástrčkové spoje pred vlhkosťou.
- Prevádzkujte prístroj len na zásuvke, inštalovanej podľa predpisov.

Bezpečná prevádzka

- Prístroj sa nesmie prevádzkovať s chybnými elektrickými vedeniami alebo chybným krytom.
- Prístroj nenoste ani neťahajte za elektrické vedenie.
- Vedenia pokladajte tak, aby boli chránené pred poškodeniami a dbajte na to, aby o ne nemohol nikto zakopnúť.
- Nikdy neotvárajte kryt prístroja ani príslušných dielov, ak nie ste k tejto činnosti výslovne vyzvaní v návode na obsluhu.
- Na prístroji vykonávajte iba činnosti, ktoré sú popísané v tomto návode. Ak nie je problém možné odstrániť, kontaktujte autorizované miesto zákazníckeho servisu alebo v prípade pochybností priamo výrobcu.
- Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo pre daný prístroj.
- Nikdy na prístroji nevykonávajte technické zmeny.
- Pripojovacie vedenia sa nedajú nahradiť. Ak je vedenie poškodené, musí sa prístroj, príp. jeho časti zlikvidovať.
- Prevádzkujte zariadenie len transformátorom, ktorý ste obdržali spolu s dodávkou.
- Zásuvku a sieťovú zástrčku udržiavajte suché.
- Sieťový diel, obsiahnutý v dodávke a zástrčkové spoje vedení elektrického prúdu nie sú vodotesné, ale len chránené proti dažďu a odstrekujúcej vode. Nesmú byť ukladané resp. montované vo vode.

Inštalácia a pripojenie

- B
- Transformátor inštalujte minimálne 2 m od okraja jazierka.
 - Prístroj umiestnite tak, aby pre nikoho nepredstavoval nebezpečenstvo.
 - Zabezpečte stabilnú polohu. Pri nástennej alebo stojatej montáži musí byť zaručená nosnosť podkladu.
 - Pri inštalácii nad vodou: Dodržte aspoň 50 cm bezpečnostnú vzdialenosť od horľavých materiálov, nebezpečenstvo požiaru: Prístroj nezakrývajte!

Montáž na stenu alebo na zem:

- C
- Nohu podľa potreby postavte alebo naskrutkujte na pevnú podlahu alebo na nosnú stenu.

Montáž na zemný kolík

Postupujte nasledovne:

- D
1. Reflektor stiahnite do boku z nohy.
 2. Reflektor posuňte do boku nad zemný kolík a tento takmer úplne zasuňte do zeme. Prekontrolujte stabilitu.

Naklonenie prístroja

- E
- Upevňovacou skrutkou otáčajte proti smeru hodinových ručičiek a prístroj nakloňte podľa prania. Na upevnenie otáčajte upevňovacou skrutkou v smere hodinových ručičiek.

Zapojiť prístroj

- F
- Prípojné vedenie reflektora spojte so zdierkou na transformátore a pevne ručne utiahnite pomocou prírubovej matice.

Uvedenie do prevádzky



Pozor! Citlivé elektrické súčiastky.

Možné následky: Dôjde ku zničeniu prístroja.

Ochranné opatrenie: Nepripájajte prístroj k tlmenému napájaniu elektrickým prúdom.



Pozor! Nebezpečné elektrické napätie.

Možné následky: smrť alebo ťažké zranenia.

Ochranné opatrenia:

- Skôr než siahnete do vody, vytriahnite z elektrickej zásuvky všetky prístroje nachádzajúce sa vo vode!
- Pred prácou s prístrojom vytriahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Zapínanie: Sieťovú zástrčku transformátora zastrčte do zásuvky.

- Skontrolovať funkciu reflektora.

Vypínanie: Vytriahnite sieťovú zástrčku transformátora zo zásuvky.

Odstránenie porúch

Porucha	Príčina	Odstránenie
Žiarovka nesvieti	Prerušený prívod prúdu	Skontrolovať prívod prúdu
	Žiarovka je defektná	Vymeniť žiarovku
Svietivosť klesá	Sklo svetlometu je znečistené	Vyčistiť
	Intenzita svetla klesá so zvyšujúcou sa prevádzkou	Vymeniť žiarovku
Voda v telese svetlometu	Poškodené tesnenie	Skontrolovať a popr. vymeniť tesnenie

Čistenie a údržba



Pozor! Nebezpečné elektrické napätie.

Možné následky: smrť alebo ťažké zranenia.

Ochranné opatrenia:

- Skôr než siahnete do vody, vyťahnite z elektrickej zásuvky všetky prístroje nachádzajúce sa vo vode!
- Pred prácou s prístrojom vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Dbajte na to, aby do prístroja nevnikla vlhkosť.

Vyčistenie prístroja

Prístroj v prípade potreby očistite čistou vodou a mäkkou kefkou.

Výmena žiarovky

- Používajte len originálne žiarovky OASE. (→ Technické údaje)
 - Náhradné diely iných výrobcov môžu poškodiť zariadenie.

Postupujte nasledovne:

G

1. Odskrutkujte prstenec so závitom.
2. Odoberte sklo a tesniaci krúžok, skontrolujte poškodenie a príp. vymeňte.
3. Poškodenú žiarovku vyberte z telesa.
4. Vložte novú žiarovku.
5. Prístroj poskladajte v opačnom poradí pracovných krokov.
 - Dbajte na to, aby bol tesniaci krúžok správne umiestnený.
6. Obnovte pripojenie na sieť a skontrolujte funkciu.

Likvidácia



Tento prístroj sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Na likvidáciu využite k tomu určený systém odovzdávania. Pred odovzdaním znefunkčnite prístroj prerezaním kábla.

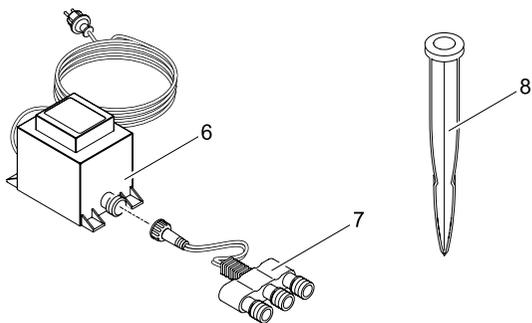
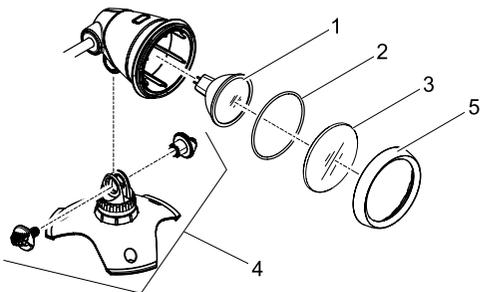
DE	Bemessungsspannung	Ausgang	Leistungsaufnahme	Wassertemperatur (Betrieb unter Wasser)	Umgebungstemperatur (Betrieb außerhalb des Wassers)	Tauchtiefe	Kabellänge	Abmessungen	Gewicht
GB	Rated voltage	Output	Power consumption	Water temperature (operation under water)	Ambient temperature (operation outside the water)	Immersion depth	Cable length	Dimensions	Weight
FR	Tension de mesure	Sortie	Consommation	Température de l'eau (exploitation sous l'eau)	Température ambiante (exploitation hors de l'eau)	Profondeur d'immersion	Longueur de câble	Dimensions	Poids
NL	Dimensiemetingspanning	Uitgang	Stroomverbruik	Wassertemperatuur (gebruik onder water)	Omggevingstemperatuur (gebruik buiten water)	Dompeldiepte	Kabel lengte	Afmetingen	Gewicht
ES	Tensión asignada	Salida	Consumo de potencia	Temperatura del agua (operación subacuática)	Temperatura ambiente (operación fuera del agua)	Profundidad de inmersión	Longitud del cable	Dimensiones	Peso
PT	Voltagem considerada	Saída	Consumo de energia	Temperatura da água (operação dentro de água)	Temperatura ambiente (operação fora de água)	Profundidade de imersão	Comprimento do cabo	Dimensões	Peso
IT	Tensione di taratura	Azzerare	Potenza assorbita	Temperatura acqua (funzionamento sotto acqua)	Temperatura ambiente (funzionamento fuori dall'acqua)	Profondità d'immersione	Luoghezza cavo	Dimensioni	Peso
DK	Nominal spending	Udgang	Strømførbug	Vandtemperatur (drift under vand)	Omgivelsesstemperatur (drift over vand)	Bassin dybde	Lejdningsslængde	Dimensioner	Vægt
NO	Merkespenning	Utgang	Ingangseffekt	Vannstemperatur (bruk under vann)	Omgivelsesstemperatur (f.eks bruk i vann)	Nedbrenningsdybde	Kabelslengde	Mål	Vekt
SE	Märkspänning	Utgång	Effekt	Vattentemperatur (drift under vattenytan)	Omgivningstemperatur (drift under vatten)	Doppningsdjup	Kabelslängd	Mått	Vikt
FI	Mittausjännite	Lähtö	Ottelohto	Veden lämpötila (käyttö veden alla)	Ympäristön lämpötila (käyttö veden ulkopuolella)	Uroaussyvyys	Kaapelin pituus	Paino	Sily
HU	Névéleges feszültség	Kimenet	Teljesítményfelvétel	Víz hőmérséklet (üzemelés víz alatt)	Környezeti hőmérséklet (üzemelés vízen kívül)	Mérfelsz mélység	Kábelhossz	Méreték	Súly
PL	Napięcie znamionowe	Wyjście	Pobór mocy	Temperatura wody (eksploatacja pod wodą)	Temperatura otoczenia (eksploatacja nad wodą)	Głębokość zanurzenia	Długość kabla	Wymiary	Ciepota
CZ	Domazovací napětí	Výkon	Příkon	Teplota vody (provoz pod vodou)	Teplota prostředí (provoz nad suchu)	Hloubka ponoření	Delka kabelu	Rozměry	Hmotnost
SK	Menovité napätie	Výstup	Příkon	Teplota vody (prevádzka pod vodou)	Teplota okolitého prostredia (prevádzka mimo vody)	Hĺbka ponorenia	Dĺžka kábla	Rozmery	Hmotnosť
SI	Nazivna napetost	Izhod	Nazivna moč	Temperatura vode (delovanje pod vodo)	Temperatura okolice (delovanje izven vode)	Potopna globina	Dolžina kabla	Dimenzije	Teža
HR	Nazivni napon	Izlaz	Prijemna snaga	Temperatura vode (rad pod vodom)	Temperatura okoline (rad izvan vode)	Dubina uranjanja	Duljina kabela	Dimenzije	Težina
RO	Tensiunea măsurată	Ieşire	Puteie consumată	Temperatura apei (funcţionare sub apă)	Temperatura ambianţei (funcţionare afară din apă)	Adâncime de imersie	lungime cablu	Dimensiuni	Greutate
BG	Номинално напрежение	Изход	Консумирана мощност	Температура на водата (работа извън водата)	Околна температура (работа извън водата)	Дълбочина на потапане	Дължина на кабелите	Размери	Тегло
UA	Номинальна напруга	Вихід	Споживана потужність	Температура води (робота під водою)	Температура навколишнього середовища (робота за межами води)	Глибина занурення	Довжина кабелю	Розміри	Вага
RU	Номинальное напряжение	Выход	Потребляемая мощность	Температура воды (работа под водой)	Окружающая температура (работа не в воде)	Глубина погружения	Длина кабеля	Размеры	Вес
CN	设计电压	输出	耗用功率	水温 (水中运行)	环境温度 (水外运行)	潜水深度	电缆长度	尺寸	重量
	12 V AC	—	3 W	44 ... +35 °C	-10 ... +40 °C	max. 4 m	5 m	75 x 140 x 150 mm	—
	230 V AC, 50 Hz	12 V AC max. 10.5 VA	—	—	-10 ... +40 °C	—	2 m	80 x 45 x 50 mm	—
LunAqua 3 LED Set 1	—	—	4 W	—	—	—	—	—	1.35 kg
LunAqua 3 LED Set 3	—	—	10 W	—	—	—	—	—	3.15 kg



	IP 68	IP 54		0,5 m	
DE	Staubdicht. Wasserdicht bis 4 m Tiefe.	Staubgeschützt. Geschützt gegen Spritzwasser	Der kleinste Abstand zum beleuchteten Gegenstand muss 0,5 m betragen.		Ersetze jede zersprungene Glasscheibe
GB	Dust tight. Water tight to 4 m depth.	Dust protected. Splash water protected	The smallest distance to the illuminated object must be 0,5 m		Replace each broken glass
FR	Imperméable aux poussières. Étanche à l'eau jusqu'à une profondeur de 4 m.	Protection contre la poussière. Protection contre la projection d'eau	La distance minimale par rapport à l'objet éclairé doit être de 0,5 m		Remplacer impérativement chaque vitre fendue
NL	Stofdicht. Waterdicht tot een diepte van 4 m.	Stofvrij. Beschermd tegen spatwater	De afstand ten opzichte van het verlichte object moet minimaal 0,5 m bedragen.		Vervang een gesprongen glasplaatje altijd meteen.
ES	A prueba de polvo. Impermeable al agua hasta 4 m de profundidad.	Protegió contra polvo. Protegió contra chorros de agua	La distancia mínima al objeto iluminado tiene que ser de 0,5 m		Sustituya cada cristal roto
PT	À prova de pó. À prova de água até 4 m de profundidade.	Protegió contra pó. Protegió contra respingos de água	A distância mínima do objecto iluminado deve ser de 0,5 m.		Substituir vidros defeituosos
IT	A tenuta di polvere. Impermeabile all'acqua fino a 4 m di profondità.	Proteito contro la polvere. Proteito contro gli spruzzi d'acqua	La distanza minima dall'oggetto illuminato deve essere di 0,5 m.		Sostituire ogni lastra di vetro frantumata
DK	Støvret. Vandtæt indtil 4 m dybde.	Støvsbeskyttet. Størvandsbeskyttet	Mindestafstanden til den belyste genstand skal være 0,5 m		Udskift alle sprængte glasskiver!
NO	Støvtett. Vannrett ned til 4 m dyp.	Støvsbeskyttet. Beskyttet mot vannsprut.	Minimumsavstand til gjenstanden som skal opplyses må være 0,5 m.		Skift alltid ut glasskiver med sprekker!
SE	Dammtätt. Vattentätt till 4 m djup.	Dammskyddad. Skyddad mot droppvatten	Minsta avståndet till det belysta föremålet måste uppgå till 0,5 m		Byt ut alla glasplattor som har spruckit
FI	Pölytiivitis. Vestitiivis 4 m syvytteen asti.	Suojattu pölyltä. Suojattu tippuvedeltä.	Etäisyyden valaistuihin esineeseen on oltava 0,5 m.		Vaihda rikkoutunut lasilevy uuteen!
HU	Portómíttet. Vízálló 4 m-es mélységig.	Porvédett. Fröccsvíz-védett.	A megvilágított tárgyhoz képesti legkisebb távolságnak 0,5 m-nek kell lennie.		Helyettesít minden szétugrott üveglapot
PL	Pyłoszczelny. Wodoszczelny do 4 m głębokości.	Ochrona przed pyłem. Ochrona na rozpryskiującą się wodę	Najmniejsza odległość od oświetlonego przedmiotu musi wynosić 0,5 m.		Wymień każdy pęknięty klosz szklany
CZ	Prachotěsný. Vodotěsný do hloubky 4 m.	Chráněný proti prachu. Chráněný proti odšťikující vodě	Nejmenší vzdálenost k osvětlenému předmětu musí být 0,5 m		Vyměňte každou prasklou skleněnou tabulku
SK	Prachotesný. Vodotesný do hĺbky 4 m.	Chránený proti prachu. Chránený proti odstrekujúcej vode	Najmenšia vzdialenosť k osvetlenému predmetu musí byť 0,5 m		Vymeňte každú prasknutú sklenenú tabuľku
SI	Ne prepušča prahu. Ne prepušča vode do globine 4 m.	Zaščiten pred prahom. Zaščiten pred škropljenjem	Najmanjša razdalja do osvetljenega predmeta mora znašati 0,5 m		Vedno zamenjajte poškodno šipo
HR	Ne propušta prašinu. Ne propušta vodu do 4 m dubine.	Zaštićeno od prašine. Zaštićeno od prskajuće vode	Najmanji razmak od predmeta koji se osvjetljava mora iznositi 0,5 m.		Zamijenite sva naprsnuta stakla
RO	Etanș la praf. Etanș la apă până la o adâncime de 4 m.	Protejat împotriva prafului. Protejat împotriva stropirii cu apă	Se mai mică distanță până la corpul luminat trebuie să fie de 0,5 m		Înlocuiți fiecare geam spart
BG	Защитено от прах. Водоустойчив до дълбочина 4 м.	Защитено от прах. Защитено с вода	Най-малкото разстояние към предмета, който се осветява трябва да е 0,5 м		Сменяйте всяко стукано стъкло
UA	Пилонепроникний, водонепроникний до 4 м.	Захиснений від пилу і бризок води	Об'єкт освітлення повинен знаходитися не ближче 0,5 м		Замінити скляні диски з тріщинами!
RU	Пыленепрониц. Водонепрониц. на глубине до 4 м.	Пылезащитен. Защищен от водяных брызг	Наименьшее расстояние до освещаемого предмета должно составлять 0,5 м		Заменяйте каждое потресканное стекло
CN	防尘 防水水深至4米	有防尘保护 有防水保护	距光源的最小距离必须要有0.5米		更换所有破裂的 玻璃片

			LED Klasse 1			
DE	Schutzklasse 3	Sicherheitstransformator	Nicht direkt in die Strahlenquelle blicken!	Vor direkter Sonnenstrahlung schützen	Nicht mit normalem Hausmüll entsorgen!	Achtung! Lesen Sie die Gebrauchsanleitung
GB	Protection class 3	Safety transformer	Do not look directly into the beam source!	Protect from direct sun radiation.	Do not dispose of together with household waste!	Attention! Read the operating instructions
FR	Classe de protection 3	Transformateur de sécurité	Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux!	Protéger contre les rayons directs du soleil.	Ne pas recycler dans les ordures ménagères!	Attention! Lire la notice d'emploi
NL	Beschermingsklasse 3	Veiligheids-transfomator	Kijk niet direct in de lichtbron!	Beschermen tegen direct zonlicht.	Niet afvoeren met het normale huisvuil!	Let opt! Lees de gebruiksaanwijzing
ES	Clase de protección 3	Transformador de seguridad	¡No mire directamente a la fuente de radiación!	Proteja-se contra la radiación directa del sol.	¡No deseché el equipo en la basura doméstica!	¡Atención! Lea las instrucciones de uso
PT	Classe de isolamento 3	Transformador de segurança	Manten a vista afastada da fonte de radiação!	Proteger contra radiação solar directa.	Não deitar ao lixo doméstico!	Atenção! Leia as instruções de utilização
IT	Classe di protezione 3	Trasformatore di sicurezza	Non guardare direttamente nella sorgente dei raggi!	Proteggere contro i raggi solari diretti.	Non smaltire con normali rifiuti domestici!	Attenzione! Leggete le istruzioni d'uso!
DK	Beskyttelsesklasse 3	Sikkerhedstransformator	Se ikke direkte ind i lyskilden!	Beskyt mod direkte sollys.	Må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald!	OBS! Læs brugsanvisningen
NO	Beskyttelsesklasse 3	Sikkerheitstransformator	Ikke se direkte inn i lyskilden!	Beskytt mot direkte sollys.	Ikke kast i alminnelig husholdningsavfall!	NB! Les bruksanvisningen
SE	Skyddsklass 3	Säkerhetstransformator	Titta inte direkt in i ljuskällan!	Skydda mot direkt solstrålning.	Får inte kastas i hushållssoptornal.	Varning! Läs igenom bruksanvisningen
FI	Suojaluokka 3	Suojamummitaja	Älä katso suoraan säteeseen!	Suojattava suoralta auringonvalolta.	Älä hävittää laiteita tavallisen talousjätteen kanssa!	Huomio! Lue käyttöohje
HU	3-as védelmi osztály	Biztonsági transformátor	Nem szabad közvetlenül a fényforrásba nézni!	Óvja közvetlen napsugárzástól.	A készüléket nem a normál háztartási szeméttel együtt kell megsemmisíteni!	Figyelem! Olvassa el a használati útmutatót
PL	Klasa ochrony 3	Transformator ochronny	Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła!	Chronić przed bezpośrednim nastosiecznieniem.	Nie wyrzucać wraz ze śmieciem domowym!	Uwaga! Przeczytać instrukcję użytkownika!
CZ	Třída ochrany 3	Bezpečnostní transformátor	Nedívejte se přímo do zdroje záření!	Chraňte před přímým slunečním zářením.	Nelikvidovat v normálním komunálním odpadu!	Pozor! Přečtěte Návod k použití!
SK	Trieda ochrany 3	Bezpečnostný transformátor	Nepozerajte sa priamo do zdroja žiarenia!	Chrániť pred priamym slnečným žiarením.	Nelikvidovať v normálnom komunálnom odpade!	Pozor! Prečítajte si Návod na použitie
SI	Zaščitni razred 3	Varnostni transformator	Ne gledajte neposredno v vir sevanja!	Zaščitite pred neposrednimi sončnimi žarki.	Ne zavržite skupaj z gospodinjimi odpadki!	Pozor! Preberite navodila za uporabo!
HR	Stupanj zaštite 3	Sigurnosni transformator	Ne gledati izravno u izvor zračenja!	Zaštitite od izravnog sunčevog zračenja.	Ne bacati u običan kućni otpad!	Paznja! Pročitajte upute za upotrebu!
RO	Clasa de protecție 3	Transformator de siguranță	Nu priviți direct în sursa de rază!	Protejați împotriva razelor directe ale soarelui.	Nu aruncați în gunoaii menajer!	Atenție! Citiți instrucțiunile de utilizare!
BG	Клас защита 3	Предпазен трансформатор	Не гледайте директно в източника на лъчи!	Да се пази от слънчеви лъчи.	Не изхвърляйте заедно с обикновените домакински отпадъци!	Внимание! Прочетете инструкциите.
UA	Клас захисту 3	Захисний трансформатор	Не дивляться безпосередньо у джерело випромінювання.	Прострий повинен бути захищений від прямого сонячного випромінювання.	Не викидайте разом із побутовим сміттям!	Увага! Читайте інструкцію.
RU	Класс защиты 3	Предохранительный трансформатор	В источник излучения прямо не смотреть!	Защитить от прямого воздействия солнечных лучей.	Не утилизировать вместе с домашним мусором!	Внимание! Прочитайте инструкцию по использованию
CN	防护等级 3	安全变压器	千万不要直视光源!	防止阳光直射。	不要与普通的家庭垃圾一起处理!	注意! 请阅读使用说明书。

Pos.	LunAqua 3 LED
1	22275
2	27267
3	27259
4	22982
5	27073
6	30706
7	15117
8	20284



LAA0007



OASE GmbH · www.oase-livingwater.com

Tecklenburger Straße 161 · 48477 Hörstel · Postfach 20 69 · 48469 Hörstel · Germany

CE

22272/10-13